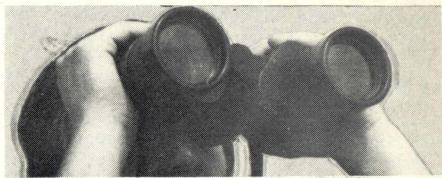


SE TIXTRI TROMBA



Biez wieħed jista' josserva l-agħħasafar fl-istat naturali tagħhom għandu bżonn tromba tajba. Għalhekk se naraw xi tagħrif siewi fuq kif taħdem it-tromba u xi punti li wieħed irid jagħti kas meta jkun se jixtri tromba.

Il-funzjoni ewlenija ta' tromba hi li tkabbar l-oggetti biex ikunu jistgħu jidher b'aktar dettalji cari. Għalhekk wieħed jista' jaħseb li aktar ma t-tromba tkun tkabbar aktar ikun aħjar, izda dan m'hux dejjem il-kaz. Aktar ma t-tromba tkun tkabbar aktar tkun tqila u goffa u barra mil-fatt li trid iggor-rah miegħek ikun difficli ħafna biex izzommha soda f'id-ejk. Wara kollox x'uzu jkollha veduta mkabbra ħafna jekk bic-caqliq ta' l-idejn ma tkunx "ista" tara sewwa. Barra minnhekk aktar ma t-tromba tkun tkabbar il-wesgħa fal-veduta aktar tkun zgħira u l-abilita' li tiffoka (tara car) fuq oggetti qrib ħafna tongos ukoll. Għalhekk wieħed jista' jgħid li tromba li tkabbar ħafna m'hix necessarjament naga tajba.

Generalment it-trombi jkollhom numri stampati fuqhom bhal, ngħidu aħna, 6X30, 7X50, 8X30 jew 10X50; hemm ħafna kombinazzjonijiet oħra, izda dawn li semmejna huma l-izżejjed komuni. L-ewwel numru - 6, 7, 8, 10 - jindika kemm il-darba t-tromba tkabbar. X'qawwa ta' tromba għandu wieħed juza? 6X huwa xi ffit baxx għal-kemm jekk ikkollok tromba 6X tajba din tkun ħafna aħjar minn xi waħda ta' qawwa ikbar izda m'hix cara ħafna. 8X hija tajba ħafna għal uzu generali; 10X hija eccellenti għal distanzi fit-tul bħal, ngħidu aħna, għax-xut u l-kosti tal-baħar, izda m'hix daqshekk tajba biex tara fil-vicin bħal, ngħidu aħna, f'xi wied bil-qasab u s-sigar. Fil-ħwienet tistgħu faraw trombi b'qawwa ikbar minn

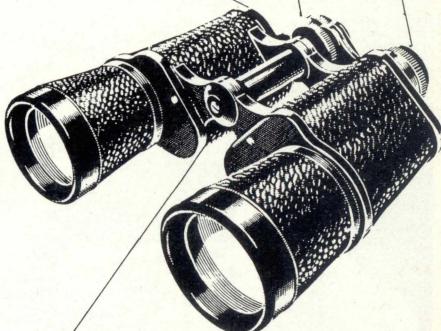
10X, bħal 12X, 15X kif ukoll 20X, izda dawn tatu kashom. Naħseb li għalissa l-aħjar tromba għal min għadu jibda hija 8X.

It-tieni numru fuq it-tromba jindika dd-dijametru f'millimetri tal-lenti ta' quddiem tat-tromba. Għalhekk tromba 10X50 tkabbar 10 darbiet u l-lenti ta' quddiem għandhom dijametru ta' 50 millimetru. Jekk niddividu t-tieni numru bl-ewwel ikollna ndikazzjoni ta' l-ammont ta' dawl li jgħaddi mit-tromba -

Numri fuq it-tromba li jindikaw dijametru tla-lenti u t-tkabbir.

Lentijiet minn fejn thares.

Rota biex tiffoka.

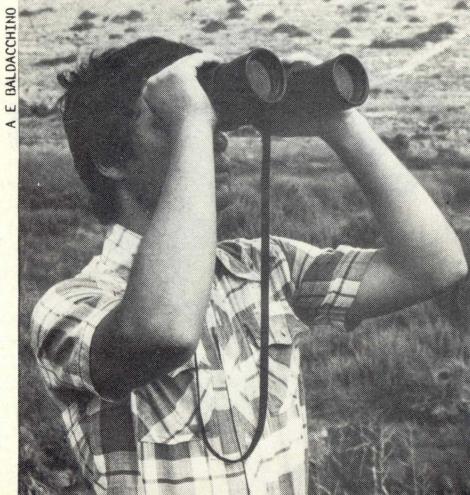


Traversa li tgħaqqu iż-żewġ lentijiet.

fattur ta' 5 għal trombi 6X30 u 10X50 u fattur ta' 7 għal tromba 7X50. Għal kundizzjonijiet normali fattur ta' 4 jew 5 hu tajjeb. Fattur ta' 7 hu aħjar f'awl baxx u għalhekk trombi 7x50 kull-tant isejjħu "trombi ta' bil-lejl" (night glasses). Izda billi il-ħabba ta' l-ghajnej tickien f'dawl normali jew qawwi tromba 7X50 ma' jkollha xejn speċjalisti, f'dawn il-kundizzjonijiet, klief piz zejjed. Jekk tqoqqod tqis kolloks l-ahħjar hija 8X30.

Il-kisi tal-lenti b'kimika speċjalisti waqt li tkun immanufatturata jnaqqa hafna l-ammont tar-riflessjoni minn fuq il-lentijiet. Dan mhux biss īmalli aktar dawl li jgħaddi mit-tromba imma jipprovi wkoll dehra aktar cara. Meta tixtri tromba gdida qis li l-lentijiet ikunu miksija; meta thares lejhom (mhux minn go fihom) il-lentijiet miksija ikollhom lew ikħtal jew safrani.

Il-wesgħa tal-veduta hemm bżonn li tkun wisgħha mhux ħażin. Mingħajr din ikun difficli li ssib u tara dak li tkun trid jew li tibqa' tara għasfur waqt li jkun itir. Il-wesgħa tal-veduta tingħata jew bħal angolu jew bħala numru ta' jardi wisa' li jkunu jidhru minn tul ta' elf jarda bogħod. L-inqas li jista' jkollhom huwa angolu ta' 70 li hu ekwivalenti għal wisa' ta' 120 jarda kif jidhru minn 1000 jarda bogħod u dan hu normali għal tromba 8X30. Hemm xi trombi Gappunizi li għandhom angolu wiesa' iż-żu l-kwalita tad-dehra mhix tajba hafna. Il-lentijiet iridu jkunu ta' kwalita tajba biex ikollhom angolu wiesa' kif ukoll dehra tajba.



A E BALDACCHINO

It-trombi trid tiffukhom iġġifieri tmexxi il-lentijiet 'l quddiem u lura sakemm tara ċar kemm minħabba id-distanzi li jvarjaw kif ukoll minħabba l-vista differenti ta' nies differenti. L-iffukar tat-trombi jista' jkun jew ċentrali - b' rota waħda fin-nofs tat-tromba li tmexxi ż-żewġ lentijiet ta' qrib l-ghajnejn (eye-pieces) - jew kull lenti trid tiffokha separatament. L-iffukar ċentrali huwa iktar faċċi għax għandek bżonn biss seba wieħed, u meta tixtru tħomma raw li din tiffoka b'rota ċentrali.

Punżi importanti ieħor dwar l-iffukar u li rari wieħed jgħati kasu hu dak ta' l-iqsar distanza li t-tromba tista' tiffo-kha car. Dan hu bżonjuz għal studju mill-viċin ta' xi għasfur u ma jridx ikun aktar minn 10 piedi jekk hu possibbi. Għal darb'ohra kemm trombi li jkabbru hafna kif ukoll trombi irħas mhumiex tajbin hafna f'dan il-qasam. Peress li meta wieħed jixtri tromba iktar jiffoka fuq oggetti fil-bogħdan dan il-punt spiss jintnesa. Dan ukoll ivarja skond il-vista ta' l-ghajnejn u xi ħadd li jbati bil-"long sight" irid joqghod aktar attent, għaliex hu ma jkun xista' jiffoka fil-vicin daqs wieħed b'vista normali jew b'vista qasira ("short sight").

Kif teżamina tromba qabel ma tixtriha: Qatt ma għandek tixtri tromba mingħajr ma teżamina. Għaxar minuti fil-bieb tal-hanut u xi tliet trombi, waħda minn-hom ta' kwalita tajba hafna, wieħed malajr jidba jinduna il-kwalitat jiet tajbin u jaśal biex jagħżel l-ahħjar tromba minn dawk l-irħas jekk ma jkun irid jonfoq ħafna.

Meta teżamina tromba:

1) iċċekkja il-makkinarju ta' kif taħdem; ara li r-rota ta' l-iffukar iddur liberamente u li t-traversa li tgħaqqa id-żewġ lentijiet li minnhom thares mħix mghawga u soda biżżejjed; kun cert li l-qafas tagħha hu sħiħ u sod.

2) Thares mit-tromba bil-maqlab (mil-lentijiet il-kbar). B'hekk wieħed jista' jinnota xi diffetti fil-lentijiet jew xi ħmieg. Il-lentijiet jista' jkun fihom xi bużżeeqa ta' l-arja jew jista' jkun hemm xi frak tal-ħadid minn ġewwa.

3) it-trombi lejn oġġett żgħir ftit 'l-bogħod kontra s-sema - in-naha ta' fuq ta' arblu tat-tellevision jew xi arblu ta' bandiera huwa tajjeb ħafna. Kun cert li tara dehra waħda bla ma tagħmel sforz. Jekk tara żewġ dehriet ta' l-oġġett viċin ta' xulxin allura it-tromba

mhix f'posta u jaqbillek twarrabha.

4) erġa hares lejn l-arblu tat-'television' u ara jekk id-dehra tibqax-ċara meta tmexxi t-tromba l-ewwel lejn ix-xellug imbagħad lejn il-lemin. Normalment fit-trombi kollha jkun hemm xi fizil fit-truf tal-lenti izda id-dehra frid tkun cara għall-inqas fin-nofs tal-lenti.

5) kun cert li l-arblu tat-'television' li jkun jidher fin-nofs tal-lenti ma jkollux bordura kaħla fuq naħha waħda u lew il-laring fuq in-naħha l-oħra. Dan hu mportanti ħafna għaliex il-lewn ta' l-asghafar jistgħu jigu mfixxla. Meta tmexxi t-tromba min-naħha għall-oħra ma jridx ikun hemm borduri mlewwna fin-nofs tal-lenti; fit-truf tal-lenti dan jigri spiss u n-nuccalijiet ukoll ikollhom dan l-effett għalkemm ħafna nies ma jagħtux kasu.

6) hares lejn xi ħaga dritt - xi arblu jew xi kantuniera ta' xi bini. Jekk tmexxi t-tromba lejn ix-xellug imbagħad lejn il-lemin il-linja dritt tidher xi ftit mgħawga, izda dan it-tgħawwig mhux suppost li jidher fin-nofs tal-lenti.

7) iccekkja l-iqsar distanza li tista' tara car. Hafna trombi mhumiex tajbin hafna f'dan il-qasam għalkemm tista' ssib differenzi kbar bejn trombi ta' l-

istess marka.

8) iffoka fuq xi ħaga li għandha ħafna dettalji u ara kemm tidher cara. B'hekk tkun tista' tagħmel paragun bejn tromba w-ofira. Mod tajjeb biex tagħmel dan hu li twaħħal xi bicca gazzetta daqs għoxrin jarda 'l bogħod u ezamina d-differenzi fit-tipa tal-kitba.

9) iccekkja c-carezza ta' dak li tkun qiegħed tara billi tqabbel tromba m'oħra u kun cert li l-lentijiet huma miksijin b'lewn ikħal jew safrani.

Kif qiegħdin taraw mhix ħaga facili biex tixtri tromba izda jekk intom tieħdu z-zmien tagħkom tippruvaw u taraw trombi differenti fl-añħar issibu waħda li tkun eccellenti.

Qabel ma nieqaf nixtieq nerġa nagħtikom il-parir tiegħi biex tixtru tromba 8X30, izda l-importanti hu li tixtru waħda li tkun għal qalb kom. Hudu Ħsiebha u ħudu gost osservaw l-agħsafar fl-istat naturali tagħhom.

Dan l-artiklu gie addattat u maqlub għal Malti minn artiklu ta' John Taunton u li kien deher f'magħazine tal-YOC (Young Ornithologists' Club) ta' l-RSPB (The Royal Society for the Protection of Birds).